



# All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00 AM to 4:00 PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org Web page: www.allsaintswtby.org

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. John R. Mariano & Rev. Mauricio Galvis, Parochial Vicars; Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)



## 23<sup>rd</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue; then he looked up to heaven and groaned, and said to him, "Ephphatha!"—that is, "Be opened!" - Mk 7:33b-34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

### SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

◆ 515 South Main St ◆ Waterbury, CT ◆

Celebration of the Eucharist/Celebración de la Eucaristía

SATURDAY / SÁBADO

6:00pm - Spanish

SUNDAY / DOMINGO

8:30am - Spanish

10:30am - English

12:30pm - Spanish

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

9:00am - Bilingual

TUESDAY

9:00am - English

Reconciliation / Confesión

Every Saturday at 5:00pm

~ ~ ◆ ~ ~ ~ ◆ ~ ~

Todos los sábados a las 5:00pm

### OUR LADY OF LOURDES CHURCH

◆ 309 South Main St ◆ Waterbury, CT ◆

Celebration of the Eucharist

SATURDAY (VIGIL)

4:00pm - English

*Every second Saturday of the month  
Mass is celebrated in English & Italian*

SUNDAY

9:00am - English

MONDAY - SATURDAY

8:00am - English

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

6:30pm - Spanish

Reconciliation

Saturdays at 3:00pm

### HOLY HOUR & CONFESSION

OUR LADY OF LOURDES

Every Wednesday  
at 5:30 pm

ADORACIÓN Y CONFESIÓN

NUESTRA SRA. DE LOURDES

Todos los miércoles a  
las 5:30 pm

Bob: 203-573-0032

Madeleine Marquis  
203-754-9174

Josefina Luis  
203-597-1601  
203-217-2916

*Prayer*  
**REQUESTS**

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, September 8 -The Nativity of the Blessed Virgin Mary

4:00 pm John T. Griffin req by Family

Sunday, September 9

9:00 am Michael Iannarone req by Kevin

Monday, September 10 - St. Gregory the Great

8:00 am The Souls in Purgatory

Tuesday, September 11

8:00 am For Those Who Lost Their Lives on 9/11/01 and Their Families

6:30 pm Ruben Acosta Colon req by Miriam Lopez (Spanish)

Wednesday, September 12

8:00 am Michael & Louise Valletta req by Family

6:30 pm Magda Parilla Rizza req by Senobia Hernandez (Spanish)

Thursday, September 13 - St. John Chrysostom

8:00 am All Saints Parish Family

6:30 pm Carmen Maria Rodriguez req by her family (Spanish)

Friday, September 14 -The Exaltation of the Holy Cross

8:00 am Alphonse Ferraro req by Sons

Saturday, September 15

8:00 am Maria & Mario D'Agostino req by Lisa, Michael & Families

4:00 pm Assunta (Susie) Colella & Ida Sergi req by Dwight & Pat Colella

Sunday, September 16

9:00 am All Saints Parish Family

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, September 8 - The Nativity of the Blessed Virgin Mary

6:00pm † Ramona del Carmen Rodriguez, pet. de Jacqueline Rodriguez

Sunday, September 9

8:30am † Natalie Santiago pet. de Elia Gonzalez

10:30am † George Lamontagne req. by Lamontagne Family

12:30pm † Felix Lito, Ana, Pedro & Israel Rivera, pet. de su familia

Monday, September 10- St. Gregory the Great

9:00am To the Holy Family for a special intention, req. by Gladys Maldonado

Tuesday, September 11

9:00am For Those Who Lost Their Lives on 9/11/01 and Their Families

Wednesday, September 12

9:00am In thanksgiving for a favor received

Thursday, September 13

9:00am † Felix Cortes, req. by Maria Cortes

Friday, September 14 -The Exaltation of the Holy Cross

7:00 pm In honor of the Christ of Miracles (Spanish)

Saturday, September 15

4:00 pm In thanksgiving for Monica Guadalupe Smith's 15th Birthday (Bilingual)

6:00 pm † Victor Rodriguez, pet. de Crucita Rodriguez e hijos

Sunday, September 16

8:30am † Edelmiro Arroyo y Juanita Arroyo pet. de su familia

10:30am † Laurent, Georgina, Michaud, Eugene & Margaret LaPrade req. by Brent & Jeanne LaPrade

12:30pm † Mary Ann Velez, pet. de David Velez



Joyfully we welcome into our parish family through the Sacrament of Baptism ...

Alessandro Espino Caceres, Alan & Abel Sarmiento and Elisha Esperanza Villareal

May the Holy Spirit continue to guide and shower them with many blessings!

Congratulations to...

Jose Alciviades Romero & Sandara Cedillo-Macas and Efrain Almodovar, Jr. & Amarilis Rivera who were united in holy matrimony.

May the Lord always bless your union with peace and happiness!



The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week In memory of Edward Morkys Requested by the family

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of...



Joseph Sparso and Katherine Guerrero

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

VOCATION REFLECTION - SEPTEMBER 9

Jesus groans to the heavens, begging God for our openness. Let his prayer of "Ephphatha!" echo in the stillness of your heart. Pray for the gift of openness for yourself, and for those you know whom God may be calling to priesthood or religious life.

If you think you are being called, call Fr. Michael Casey, Director of Vocations, Pastoral Center, Tel. 860-761-7456, e-mail vocations@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com.





Join the Office for Catholic Social Justice Ministry for a parish social ministry focus group. The focus group is an opportunity for those interested or actively involved in parish social ministry to gather to hear how parish social ministry is going in their parishes, to discuss challenges, and to share best practices.

The event is free and will be held at All Saints Parish at St. Anne in the Pastoral

Center in Waterbury at 28 E. Clay Street on Wednesday, September 19<sup>th</sup> from 6:30-8:30pm. If you would like to attend, please call Patrick Laorden, a parish social ministry coordinator, at (860)-242-5573 Ext. 2686 or email at [Patrick.Laorden@aohct.org](mailto:Patrick.Laorden@aohct.org). **Please register by Monday, September 17<sup>th</sup>.**

**REMINDER:** the morning weekly 9:00am Mass at the Shrine of St. Anne is now being celebrated in the chapel located in the Pastoral Center.

*Religious education classes will begin next Sunday, September 16, 2018 at 9:00am in the Pastoral Center.*

**RELIGIOUS EDUCATION K-8TH CONFIRMATION & RCIA Registration**

RELIGIOUS ED SIGN-UPS!

Registration is now under way. Please stop by the Rita P. Frigon hall at St. Anne Church after Mass on Sunday.



Fee for grades K-8th: \$25 per child, each additional \$15 and families with 3 or more children \$50.

For more information call Nidia Estrada (Grades K-8th) at 203-510-9365 or send an e-mail at: [parishoffice@allsaintswtb.org](mailto:parishoffice@allsaintswtb.org)

For confirmation registration see Raul & Gennie Santiago and Wilson & Miguelina Feliciano.

**Sacrament of Matrimony**

To schedule a wedding please contact the office at least 6 months prior to proposed wedding date. Preparation program is required.

The Friends of St. Anne Restoration Committee will have its tour at the Shrine of St. Anne next Sunday, September 16th at 2:00 pm.

Come and learn about the history of this beautiful church.

For additional information or to register please call Mr. Ron Bouchard at 203-756-6329.

A small donation is appreciated with all proceeds to benefit ongoing restoration efforts.

Please note...

For your convenience, additional parking is available only during Sunday Masses at Jarjura's Farm Market.

**WEDDING ANNIVERSARY MASS CELEBRATION**  
*Sunday October 14, 2018 at 2 PM*  
**Cathedral of St. Joseph, Hartford, CT**

All couples celebrating wedding anniversaries this year are invited. Archbishop Leonard P. Blair will be the main celebrant. Mass will include the renewal of marriage vows. Family members and friends are encouraged to attend.

To register for the Mass please call the parish office at 203-756-4439

Registration deadline: Friday, September 21

**SEEKING VOLUNTEERS!** The religious education program is looking for catechists in grades K-8th. If you are interested in giving of your time and talent contact Nidia Estrada at 203-510-9365. No experience required and will train.

Next weekend, our parish welcomes Fr. Michael Santiago from St. Elizabeth of the Trinity Parish in North Haven to talk about the Major Seminary of Coimbra and the Seminary of Aveiro in Portugal. A special collection will be taken to support the buildings and provide scholarships for seminarians that can't afford the studies. **YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED!**

**THE WEEK AHEAD...**

**Tuesday, September 11**

- 10:00am Rosary Prayer Group - Pastoral Center
- 6:30 pm Choir Practice (8:30am Mass) at Pastoral Ctr.
- 7:00 pm Ultreya at OLoL (Our Lady of Lourdes)

**Wednesday, September 12**

- 7:00 pm Juan XXIII Movement at OLoL

**Thursday, September 13**

- 12 noon Sister Yvonne's Workshop (Rita Frigon Hall)
- 7:00 pm Choir Practice (10:30am Mass) at PC
- 7:00 pm Mujeres en Misi3n at PC
- 7:00 pm Hispanic Prayer Group at OLoL

**September 15/16**

- **Mission weekend with Fr. Michael Santiago**

**MISA DE ANIVERSARIO DE BODAS**  
**Domingo 14 de octubre de 2018 a las 2 p.m.**  
**Catedral de San José, Hartford, CT**

Todas las parejas que celebran aniversarios de bodas este año están invitados a la celebración.  
El arzobispo Leonard P. Blair será el celebrante principal.  
La misa incluirá la renovación de los votos matrimoniales.  
Se anima a los familiares y amigos a asistir.



Para inscribirse en la misa, llame a la oficina parroquial (203)756-4439

Ultimo día de inscripción es el viernes, 21 de septiembre de 2018.

***¡Únete a nosotros en la celebración de la Eucaristía!***

*EN HONOR AL CRISTO DE LOS MILAGROS*

*Parroquia All Saints-Todos los Santos  
En el Santuario de Sta. Ana para Madres*

*Viernes, 14 de septiembre a las 7:00pm  
Misa ha celebrase en español*

*Comenzado en Septiembre confesión en la iglesia  
Sta. Ana será todos los sábados a las 5:00pm.*

**REGISTRACIÓN DE EDUCACIÓN RELIGIOSA GRADOS K-8°  
Y CONFIRMACIÓN**

*El registro ha comenzado. Por favor pase por el salón  
Rita P. Frigon en la iglesia de Santa Ana después de la  
misa del domingo.*

*Para obtener más información, llame a Nidia Estrada  
(Grados K-8°) al 203-510-9365 o envíe un correo  
electrónico a: [parishoffice@allsaintswtby.org](mailto:parishoffice@allsaintswtby.org)*

**• Para los adultos que necesiten sus sacramentos  
contacte a Dino o Xiomara Pantoni al 203-982-8176.**

**Intención del papa Francisco para septiembre 2018**

**África**

*Que los jóvenes de África tengan acceso a la  
educación y al trabajo en sus propios países.*

**ADMINISTRACION: TIEMPO, TALENTO, TESORO**

♦ El próximo domingo, 16 de septiembre, nuestra parroquia le da la bienvenida al padre Michael Santiago de la Parroquia Santa Isabel de la Trinidad en North Haven para hablar sobre el Seminario Mayor de Coimbra y el Seminario de Aveiro en Portugal. Se tomará una colección especial para apoyar los edificios y proporcionar becas para los seminaristas que no pueden pagar los estudios.  
Su generosidad es apreciada.

*Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida  
para el sostén de su parroquia y misiones es muy  
apreciada!*

### ***Sharing the Gospel with Children***



Imagine what it would be like to be deaf—unable to hear music, voices or anything. In today's Gospel reading, Jesus did something amazing. Jesus healed a deaf man, so that for the first time he could hear and talk clearly. What would you listen to? What would you say?

#### **Prayer**

Dear God, you are so amazing. Thank you for healing the deaf man. Help me to use my ears and my voice to praise you.

#### **Something to Draw**

Draw a picture of all the things you like to listen to.

#### **Mission for the Week**

Go to the library and find out how to say "Jesus loves you" in sign language. On the way home, pretend you cannot hear or speak.

©2008 • LPIResourceCenter.com

### ***PATRIOT DAY PRAYER 9/11***



*Heavenly Father,  
Creator of All,  
You have created the  
human person as good.  
You have placed us in  
the*

*world as one human family,  
as sisters and brothers.*

*We pray today for all victims  
of violence across the world,  
for the healing of their mind and body,  
for their mourning family members,  
for the repose of their souls.*

*Jesus, You have told us to  
love our enemies,  
and to pray for those  
who persecute us.*

*Give us the strength and  
courage to forgive.*

*Remove all lingering desire for revenge.*

*Holy Spirit, reveal to us  
the mercy of God.*

*Give us the gift of Your peace  
that surpasses all understanding.*

*Amen.*

### **STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

Next weekend's second collection will be for the Major Seminary of Coimbra and the Seminary of Aveiro in Portugal.



*Your blessings received from God and  
shared for the support of your parish  
and missions is greatly appreciated!*